

| | | |
|--------------------------------------|---|---|
| <p>31510 UDINE</p> |  |  |
|--------------------------------------|---|---|

| | |
|---|-----------|
| EU - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Kat. II (de) | 2 |
| EU - DECLARATION OF CONFORMITY Cat. II (en) | 3 |
| DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE Cat. II (fr) | 4 |
| EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Kat. II (cz) | 5 |
| EU – OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING kat. II (dk) | 6 |
| EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON kat. II (ee) | 7 |
| EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS Luokka II (fi) | 8 |
| ES –ATITIKTIES DEKLARACIJA II kat. (lt) | 9 |
| ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA, II kategorija (lv) | 10 |
| EU – CONFORMITEITSVERKLARING cat. II (nl) | 11 |
| DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE kat. II (pl) | 12 |
| DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE cat. II (ro) | 13 |
| EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE Kat. II (sk) | 14 |



EU - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Kat. II (de)

1. PSA mit der Bestellbezeichnung: UDINE, interne Produktnummer: 31510
2. Hersteller: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i. d. N., Deutschland
3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller: HELMUT FELDTMANN GmbH, siehe 2.
4. Gegenstand der Erklärung: Sicherheits-Halbschuh S3 ESD SRC, Marke: elysee®, Abbildung siehe Deckblatt.
5. Der unter 4. genannte Gegenstand entspricht der Verordnung 2016/425/EU (PSA),
6. Verwendete harmonisierte Normen: EN ISO 20345:2011
7. Die notifizierte Stelle Anci Servizi Srl a Socio Unico Divisione CIMAC, Via Alberto Riva Villasanta, 3, 20145 Milano, Italy, Kenn-Nr.: 0465 hat die EU-Baumusterprüfung durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung Nr. F-192-01443-18 am 17.12.2018 ausgestellt.

Unterzeichnet für und im Namen von: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, den 07.05.2019


i.V. Kerstin Szameitat



EU - DECLARATION OF CONFORMITY Cat. II (en)

1. PSE with order designation: UDINE, internal product number: 31510
2. Manufacturer: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Germany
3. Sole responsibility for issuance of this declaration of conformity lies with the manufacturer: HELMUT FELDTMANN GmbH, see 2.
4. Subject of declaration: Low safety shoe S3 ESD SRC, Brand: elysee[®] See cover for illustration.
5. The object designated under No. 4 conforms to regulation 2016/425/EU (PSE),
6. Harmonized standards used: EN ISO 20345:2011
7. The notified body Anci Servizi Srl a Socio Unico Divisione CIMAC, Via Alberto Riva Villasanta, 3, 20145 Milano, Italy, ID No.: 0465 has performed the EU type examination and issued EU type examination certificate No. F-192-01443-18 on 17.12.2018.

Signed for and on behalf of: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, 07.05.2019


i.V. Kerstin Szameitat

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE Cat. II (fr)

1. EPI réf. de commande: UDINE, code produit interne: 31510
2. Fabricant: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Allemagne
3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant : HELMUT FELDTMANN GmbH, voir 2.
4. Objet de la déclaration: Chaussures de sécurité basses S3 ESD SRC, Marque: elysee[®] voir illustration en couverture
5. mentionné au point 4. est conforme au Règlement 2016/425/EU (EPI),
6. Normes harmonisées utilisées : EN ISO 20345:2011
7. L'organisme notifié Anci Servizi Srl a Socio Unico Divisione CIMAC, Via Alberto Riva Villasanta, 3, 20145 Milano, Italy, n° d'identification : 0465 a procédé à l'examen de type CE et établi l'attestation d'examen de type CE n° F-192-01443-18 le 17.12.2018.

Signé par et au nom de: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, le 07.05.2019


i.V. Kerstin Szameitat



EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Kat. II (cz)

1. OOP objednacím označením: UDINE, interní číslo produktu: 31510
2. Výrobce: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Německo
3. Výhradní odpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě nese výrobce: HELMUT FELDTMANN GmbH, viz 2.
4. Předmět prohlášení: Bezpečnostní polobotky S3 ESD SRC, Značka: elysee[®] Zobrazení viz krycí list
5. Předmět uvedený v bodu 4. vyhovuje nařízení 2016/425/EU (OOP),
6. Použité harmonizované normy: EN ISO 20345:2011
7. Notifikované místo Anci Servizi Srl a Socio Unico Divisione CIMAC, Via Alberto Riva Villasanta, 3, 20145 Milano, Italy, ident. č.: 0465 provedlo přezkoušení typu dle EU a vydalo certifikát EU o přezkoušení typu F-192-01443-18 dne 17.12.2018

Podepsán za a jménem: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, dne 07.05.2019


i.V. Kerstin Szameitat



EU – OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING kat. II (dk)

1. PPE med bestillingsbetegnelsen: UDINE, internt produktnummer: 31510
2. Producent: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Tyskland
3. Producenten har eneansvaret for udstedelsen af denne overensstemmelseserklæring: HELMUT FELDTMANN GmbH, se 2.
4. Genstanden for erklæringen: Sikkerhedssko S3 ESD SRC, Mærke: elysee[®] Afbildning, se titelblad
5. Den under 4. nævnte svarer til forordningen 2016/425/EU (PPE),
6. Anvendte harmoniserede normer: EN ISO 20345:2011
7. Den bemyndigede instans Anci Servizi Srl a Socio Unico Divisione CIMAC, Via Alberto Riva Villasanta, 3, 20145 Milano, Italy, identifikationsnr.: 0465 har udført en EU-typeafprøvning og udstedt EU-typeafprøvningsattest nr F-192-01443-18 den 17.12.2018.

Underskrevet for og på vegne af: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, den 07.05.2019


i.V. Kerstin Szameitat



EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON kat. II (ee)

1. IKV tellimistähisega UDINE, sisemine tootenumber: 31510
2. Tootja: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Saksamaa
3. Käesoleva vastavusdeklaratsiooni eest kannab ainuvastutust toote valmistaja. HELMUT FELDTMANN GmbH, vt punkti 2.
4. Deklaratsiooni objekt: Turva-pooljalatsid S3 ESD SRC, Mark: elysee[®] Joonist vaadake ümbrislehelt
5. Punktis 4 nimetatud vastab määrusele 2016/425/EÜ (IKV),
6. Kasutatud ühtlustatud standardid: EN ISO 20345:2011
7. Teavitatud asutus Anci Servizi Srl a Socio Unico Divisione CIMAC, Via Alberto Riva Villasantà, 3, 20145 Milano, Italy, tunnusnumber: 0465 4 viis läbi EÜ tüübikatse ja andis 17.12.2018 välja EÜ tüübikinnitustunnistuse F-192-01443-18.

Alla kirjutanud: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N. poolt ja nimel

Buchholz, 07.05.2019


i.V. Kerstin Szameitat



EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS Luokka II (fi)

1. PSA tuotenumero: UDINE, Sisäinen tuotenumero: 31510
2. Valmistaja: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Saksa
3. Tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen antamisesta vastaa yksinomaisesti valmistaja: HELMUT FELDTMANN GmbH, katso 2.
4. Vakuutuksen kohde: Turvapuolikenkä S3 ESD SRC Merkki elysee[®] Kuva katso kansilehti
5. Kohdassa 4 mainittu tuote täyttää 2016/425/EU-asetuksen (PSA) vaatimukset.
6. Käytetyt harmonisoidut normit: EN ISO 20345:2011
7. Ilmoitettu elin Anci Servizi Srl a Socio Unico Divisione CIMAC, Via Alberto Riva Villasanta, 3, 20145 Milano, Italy, yritystunnus: 0465 on suorittanut EU-tyyppikokeen ja myöntänyt 17.12.2018 EU-tyyppikoetodistuksen no. F-192-01443-18.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Saksa

Buchholz, 07.05.2019


i.V. Kerstin Szameitat



ES –ATITIKTIES DEKLARACIJA II kat. (It)

1. AAP su užsakymo pavadinimu: UDINE, vidinis gaminio numeris: 31510
2. Gamintojas: „HELMUT FELDTMANN GmbH“, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Vokietija
3. Už šios atitikties deklaracijos išdavimą atsako tik gamintojas: „HELMUT FELDTMANN GmbH“, žr. 2.
4. Deklaracijos dalykas: apsauginiai pusbačiai S3 ESD SRC, žyma: elysee[®] pav. žr. tituliniame lape.
5. 4 punkte nurodytas atitinka reglamentą 2016/425/ES (AAP),
6. Taikyti darnieji standartai: EN ISO 20345:2011
7. Notifikuotoji įstaiga Anci Servizi Srl a Socio Unico Divisione CIMAC, Via Alberto Riva Villasanta, 3, 20145 Milano, Italy, kodas: 0465 atliko ES tipo bandymą ir ES tipo sertifikatą Nr. F-192-01443-18 (data) 2018-12-17 išdavė.

Pasirašė (vardu): „HELMUT FELDTMANN GmbH“, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Vokietija

Buchholz, 2019-05-07


i.V. Kerstin Szameitat



ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA, II kategorija (Iv)

1. IAL līdzekļi ar pasūtīšanas numuru: UDINE, iekšējais izstrādājuma numurs: 31510
2. Ražotājs: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Vācija
3. Visu atbildību par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu uzņemas ražotājs: HELMUT FELDTMANN GmbH, sk. 2.
4. Atbilstības objekts: Aizsargkurpes S3 ESD SRC, marka: elysee[®] Attēlu skatiet titullapā
5. 4. punktā minētais atbilst regulai 2016/425/ES (IAL),
6. Izmantotās saskaņotās normas: EN ISO 20345:2011
7. Ziņošanas vietā Anci Servizi Srl a Socio Unico Divisione CIMAC, Via Alberto Riva Villasantà, 3, 20145 Milano, Italy, identifikācijas nr.: 0465 ir veikta ES modeļa pārbaude un 17.12.2018. ir izdots ES modeļa pārbaudes apliecinājums nr. F-192-01443-18.

Parakstīts šī uzņēmuma vārdā: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buhholcā, 07.05.2019


i.V. Kerstin Szameitat

EU – CONFORMITEITSVERKLARING cat. II (nl)

1. PBM met productnaam: UDINE, intern productnummer: 31510
2. Fabrikant: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Duitsland
3. Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt: HELMUT FELDTMANN GmbH, zie 2.
4. Voorwerp van de verklaring: Lage veiligheidsschoen S3 ESD SRC, merk: elysee[®] Zie het voorblad voor de afbeelding
5. Het in punt 4 is conform Verordening 2016/425/EU (PBM),
6. Toegepaste geharmoniseerde normen: EN ISO 20345:2011
7. De aangemelde instantie Anci Servizi Srl a Socio Unico Divisione CIMAC, Via Alberto Riva Villasanta, 3, 20145 Milano, Italy, nr.: 0465 heeft het EU-typeonderzoek verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek nr F-192-01443-18 op 17.12.2018 afgegeven.

Ondertekend voor en namens: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, 07.05.2019


i.V. Kerstin Szameitat



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE kat. II (pl)

1. ŚOI z oznaczeniem zamówienia: UDINE, wewnętrzny numer produktu: 31510
2. Producent: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Niemcy
3. Wyłącznie odpowiedzialność za wydanie tej deklaracji zgodności ponosi producent: HELMUT FELDTMANN GmbH, patrz 2.
4. Przedmiot deklaracji: półbuty ochronne S3 ESD SRC, Znak towarowy: elysee[®] patrz strona tytułowa
5. w pkt. 4 odpowiada rozporządzeniu 2016/425/UE (ŚOI),
6. Zastosowane normy zharmonizowane: EN ISO 20345:2011
7. Jednostka notyfikowana Anci Servizi Srl a Socio Unico Divisione CIMAC, Via Alberto Riva Villasanta, 3, 20145 Milano, Italy, nr ident.: 0465 przeprowadziła kontrolę badania typu UE i wystawiła zaświadczenie o kontroli badania typu nr F-192-01443-18 w dniu 17.12.2018.

Podpisano w imieniu: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, dnia 07.05.2019


i.V. Kerstin Szameitat

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE cat. II (ro)

1. EIP cu codul de comandă: UDINE, numărul intern al produsului: 31510
2. Producător: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.,
Germania
3. Unicul responsabil pentru emiterea prezentei Declarații de conformitate este
producătorul: HELMUT FELDTMANN GmbH, consultați 2.
4. Obiectul Declarației: Pantofi de protecție S3 ESD SRC, marcă: elysee[®] figură, a se vedea
pagina de titlu
5. la punctul 4 corespunde regulamentului 2016/425/UE (EIP),
6. Standarde armonizate utilizate: EN ISO 20345:2011
7. Organismul notificat Anci Servizi Srl a Socio Unico Divisione CIMAC, Via Alberto Riva
Villasanta, 3, 20145 Milano, Italy, nr. de identificare: 0465 a efectuat examinarea UE de
tip și a eliberat certificatul de examinare UE de tip nr. F-192-01443-18 la 17.12.2018.

Semnat pentru și în numele: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz
i.d.N.

Buchholz, 07.05.2019


i.V. Kerstin Szameitat



EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE Kat. II (sk)

1. OOP s objednávkovým označením: UDINE, interné číslo výrobku: 31510
2. Výrobca: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Nemecko
3. Výhradnú zodpovednosť za vydanie tohto vyhlásenia o zhode nesie výrobca: HELMUT FELDTMANN GmbH, pozri 2.
4. Predmet vyhlásenia: Bezpečnostné poltopánky S3 ESD SRC, Značka: elysee[®] Vyobrazenie pozri na titulnej strane
5. Predmet uvedený v bode 4 vyhovuje Nariadeniu 2016/425/EÚ (OOP),
6. Použité harmonizované normy: EN ISO 20345:2011
7. Notifikovaný orgán Anci Servizi Srl a Socio Unico Divisione CIMAC, Via Alberto Riva Villasanta, 3, 20145 Milano, Italy, ID číslo: 0465 vykonal typovú skúšku EÚ a dňa 17.12.2018 vystavil osvedčenie o typovej skúške č. F-192-01443-18.

Podpísané pre a v mene spoločnosti: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, dňa 07.05.2019


i.V. Kerstin Szameitat

